

# Rokid User Manual

用户使用手册 | 取扱説明書 | Bedienungsanleitung

Rokid Ai Glasses **RV203**



### 快速入门 Quick Start

クイックガイド | Schnellstart

#### 1 注册账号 Register An Account

请通过二维码下载并安装App, 随后在App内注册并登录账号

Please download and install the app by scanning the QR code, then register and log in to your account within the app.

#### アカウント登録 Kontoregistrierung

QRコードをスキャンしてアプリをダウンロードし、インストールが完了したら、アプリ内でアカウントを登録してログインしてください

Bitte laden Sie die App über den QR-Code herunter und installieren Sie sie. Führen Sie danach die Kontoregistrierung durch.

#### 2 开机 Power On

长按右侧镜腿上的按键3秒, 设备开机

Press and hold the button on the right arm for 3 seconds to power on the device.

#### デバイスの電源を入れる

右テンプレートにあるボタンを3秒間長押しすると、デバイスの電源がオンになります。

#### Gerät einschalten

Drücken Sie die Taste am rechten Brillenbügel 3 Sekunden lang, um das Gerät einzuschalten.

#### 3 蓝牙配对 Bluetooth Pairing

产品首次开机将自动进入配对状态, 请根据App指引对产品进行配对

When powered on for the first time, the device will automatically enter pairing mode. Please follow the instructions in the app to pairing.

#### Bluetooth のペアリング

デバイスを初めて起動した際には、自動的に Bluetooth ペアリングが開始されます。アプリの画面に表示される案内に従って、ペアリングを行ってください。

#### Bluetooth-Kopplung

Wenn das Gerät zum ersten Mal eingeschaltet wird, wird es automatisch in den Kopplungs-Status versetzt. Bitte folgen Sie den Anweisungen in der App, um das Produkt zu koppeln.

### 包装内含清单 What's in the Box

同梱品一覧 | Lieferumfang

- Rokid Ai Glasses
- 磁吸充电线
- 说明书
- 眼镜盒
- 眼镜布袋
- 鼻托
- 相机指示灯
- 扬声器
- 交互指示灯
- 磁吸充电口

### 产品介绍 Product Introduction

製品について | Produktvorstellung

- 相机 Camera
- 相机指示灯
- 触控板
- 扬声器
- 交互指示灯
- 磁吸充电口
- 功能按键

### 功能按键 Function Button

機能ボタン | Funktionstaste

短按: 拍照; 长按: 录像; 短按结束  
双击: 录音; 短按结束  
镜腿折最时长按3秒: 关机  
关机时长按3秒: 开机  
镜腿折最时连续短按3次: 进入蓝牙配对模式

Short press: Take a photo  
Long press: Start recording video; short press to stop  
Double tap: Start recording audio; short press to stop  
Long press for 3 seconds when folding the arms: Power off  
Long press for 3 seconds when powered off: Power on  
Quickly press the arms 3 times in succession when folded: Enter Bluetooth pairing mode

1回押し: 写真撮影  
2回押し: 録音、さらに1回押しと撮影終了  
3回押し: 録音、さらに1回押しと録音終了  
テンプレを折りたたんだ状態で3秒間長押し: 電源オフ  
電源オフ時に3秒間長押し: 電源オン  
テンプレを折りたたんだ状態で3回押し: Bluetoothペアリング開始

Kurz drücken: Foto aufnehmen  
Lang drücken: Videoaufnahme; Beenden durch kurzes Drücken  
Zweimal drücken: Sprachaufnahme, Beenden durch kurzes Drücken  
Mik eingeklappten Brillenbügeln 3 Sekunden lang gedrückt halten: Ausschalten  
Im ausgeschalteten Zustand 3 Sekunden lang gedrückt halten: Einschalten  
Mik eingeklappten Brillenbügeln 3 Mal kurz hintereinander drücken: Aufrufen des Bluetooth-Kopplungsmodus

### 触控面板 Touchpad

タッチパネル | Touchpanel

短按: 接听/静音电话、播放/暂停音乐  
双击: 关闭当前应用、挂断电话、下一首  
三击: 上一首  
长按: 启动AI助手; 滑动: 调节音量大小

Short press: Answer/mute call, play/pause music  
Double tap: Close the current app, hang up the call, skip to the next song  
Triple tap: Previous song  
Long press: Activate AI Assistant  
Swipe: Adjust the volume

1回押し: 通話応答/通話ミュート、音楽再生/再生停止  
2回押し: 現在のアプリ終了、通話終了、次の曲  
3回押し: 前の曲  
長押し: AIアシスタント起動  
スライド: ボリューム調整

Kurz tippen: Anrufe annehmen/stummschalten, Musik abspielen/anhalten  
Zweimal tippen: Aktuelle Anwendung schließen, Anruf auflegen, nächster Song  
Dreimal tippen: vorheriger Song  
Langes Drücken: AI-Assistent starten  
Gedrückt halten und Wischen: Lautstärke einstellen

### 交互指示灯 Interaction Indicator Lights

操作状況指示ランプ | Interaktionsindikatorlicht

- 蓝牙配对状态: 指示灯蓝色呼吸
- 消息通知: 手机接收到新消息通知指示灯绿色呼吸两次
- 开机: 指示灯白色呼吸至熄灭
- 眼镜功能使用中「导航、录音、录像、拍照、翻译等」: 指示灯白色长亮
- 关机: 指示灯白色呼吸至熄灭
- 电话接听功能: 来电: 指示灯绿色呼吸; 通话中: 指示灯绿色长亮; 麦克风静音: 指示灯红色长亮
- AI助手状态: AI助手唤醒: 指示灯白色长亮; AI助手思考中: 指示灯白色呼吸; AI助手异常: 指示灯红色呼吸2次
- 充电状态: 充电时, 指示灯绿色呼吸; 充满时, 指示灯绿色长亮

#### Bluetooth Pairing Status

The indicator light flashes blue

#### Message Notification

When the phone receives a new message notification, the indicator light flashes green twice

#### Powering On

The indicator light flashes white until it turns off

#### Powering Off

The indicator light flashes white until it turns off

#### Charging Status

When charging, the indicator light flashes green. When fully charged, the indicator light stays solid green

#### Bluetoothのペアリング状況

指示ランプが青色で点滅

#### AI Assistant Status

AI assistant activation: The indicator light stays solid white  
AI assistant thinking: The indicator light flashes white  
AI assistant error: The indicator light flashes red twice

#### メッセージ通知

スマートフォンがメッセージを受信すると、指示ランプが緑色で2回点滅する

#### 電源オン

指示ランプがしばらく白色で点滅した後消灯

#### 電源オフ

指示ランプがしばらく白色で点滅した後消灯

#### Bluetooth-Kopplungsstatus

Indikatorlicht blinkt hellblau

#### Benachrichtigungen

Das Telefon erhält eine Benachrichtigung über eine neue Nachricht, das Indikatorlicht leuchtet zweimal grün auf.

#### Einschalten

Indikatorlicht leuchtet weiß auf

#### Ausschalten

Indikatorlicht leuchtet weiß auf

#### Ladestatus

Beim Laden blinkt das Indikatorlicht grün. Bei vollständiger Ladung leuchtet das Indikatorlicht konstant grün.

#### Navigation, Audioaufnahme, Videoaufnahme, Fotoaufnahme, Übersetzung usw. bei der Verwendung der Brillenfunktionen

Indikatorlicht leuchtet lange weiß

#### Anrufbeantwortungs-Funktion

Eingehender Anruf: Indikatorlicht blinkt grün  
Während eines Anrufs: Indikatorlicht leuchtet konstant grün  
Stummschaltung des Mikrofons: Indikatorlicht leuchtet konstant rot

#### AI-Assistentenstatus

Aufwecken des KI-Assistenten: Indikatorlicht leuchtet konstant weiß  
KI-Assistent denkt: Indikatorlicht blinkt weiß  
Problem mit dem KI-Assistent: Indikatorlicht leuchtet 2 mal rot

### 相机指示灯 Camera Indicator Light

カメラ指示ランプ | Kamera-Indikatorlicht

使用相机功能时, 相机指示灯会保持白色长亮状态。  
\*注: 请勿遮挡或损坏相机指示灯, 会导致相机功能无法使用。

When using the camera function, the camera indicator light will stay solid white.  
\*Note: Please do not block or damage the camera indicator light, as it may cause the camera function to become unavailable.

カメラ機能使用時、カメラ指示ランプが白色で点灯。  
\*注意: カメラ指示ランプを隠したり、破壊させたりすると、カメラ機能が使用できなくなる恐れがあります。

Bei Verwendung der Kamera leuchtet das Kameraanzeigenlicht weiß und konstant.  
\*Hinweis: Decken Sie das Kameraanzeigenlicht nicht ab und beschädigen Sie es nicht, da sonst die Kamerafunktion nicht mehr verfügbar ist!

### 充电方法 Charging Method

充電方法 | Aufladen

使用磁吸充电线一端连接眼镜充电触点, 另一端Type-C接口需连接安全的usb充电设备如: 充电器、充电宝。

Connect one end of the magnetic charging cable to the charging contact on the glasses. The USB-C end of the cable should be connected to a safe USB charging device, such as a charger or power bank.

マグネット充電ケーブルをグラスの充電コネクタと接続します。  
Type-Cコネクタは、充電アダプターやモバイル充電器と接続します。

Verwenden Sie das magnetische Ladekabel, um ein Ende mit den Ladekontakten der Brille zu verbinden.  
Der Typ-C-Anschluss am anderen Ende muss mit einem sicheren USB-Ladegerät wie einem Ladegerät oder einer Powerbank verbunden werden.

### Ai语音助手介绍 Ai Voice Assistant Introduction

Aiボイスアシスタントについて | KI-Sprachassistent

在连接App后, 通过语音“乐奇”可以唤醒AI语音助手, 可以尝试说:  
“拍照”、“录像”、“录音”、“看看我前面有什么”、“这辆是什么品牌”

After connecting the app, you can wake up the AI Voice Assistant by saying, "Hi, Rokid." You can try saying commands like "Take a photo," "Record video," "Record audio," "What's in front of me?" or "What brand is this car?"

アプリと接続した後、ボイス「Hi Rokid」でAIボイスアシスタントを起動し、「撮影」、「録音」、「前にあるものを認識」、「この車のブランドを教えてください」などの命令でアシスタントに指示を与えることができます。

Nachdem Sie sich mit der App verbunden haben, können Sie den KI-Sprachassistenten aufwecken, indem Sie "Hi Rokid" sagen. Sie können verschiedene Sprachbefehle durchgeben wie etwa: „Foto machen“, „Video aufnehmen“, „Audio aufnehmen“, „Was ist vor mir“, „Welche Marke ist dieses Auto?“, „Wie heißt diese Automarke?“

Made for iPhone

Brand Name: Rokid  
Model Name: RV203

iPhone 16e, iPhone 16 Pro Max, iPhone 16 Pro, iPhone 16 Plus, iPhone 16 Pro Max, iPhone 15 Pro Max, iPhone 15 Pro, iPhone 15 Plus, iPhone 15, iPhone 14 Pro Max, iPhone 14 Pro, iPhone 14 Plus, iPhone 14, iPhone SE (3rd generation), iPhone 13 Pro Max, iPhone 13 Pro, iPhone 13, iPhone 13 mini, iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2nd generation), iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X

Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. Apple, Apple TV, Apple Watch, iPad, iPad Air, iPad Pro, iPhone, Lightning, and tvOS are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries and regions. The trademark "iPhone" is used in Japan with a license from Aliphone K.K.

Use of the Made for Apple badge means that an accessory has been designed to connect specifically to the Apple product(s) identified in the badge and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

\*消費者若使用电源适配器供电, 则应购买配套使用获得CCC认证并满足标准要求的电源适配器。

YouTube @rokidglobal  
Instagram @rokid\_global  
Twitter @rokidglobal

Rokid Ai Glasses **STYLE** 产品型号/ Model: RV203  
制造商: 杭州乐奇科技有限公司  
Manufacturer: Hangzhou Lingban Technology Co., Ltd.

输入/ Input: 5V=1A